inde

inde

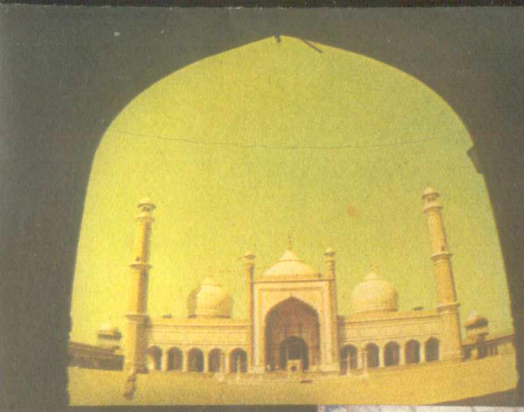
Découvrez Delhi et le

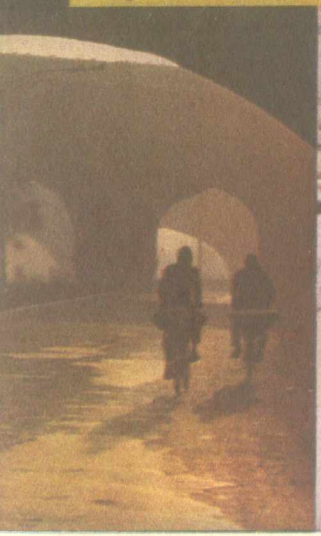
Nord

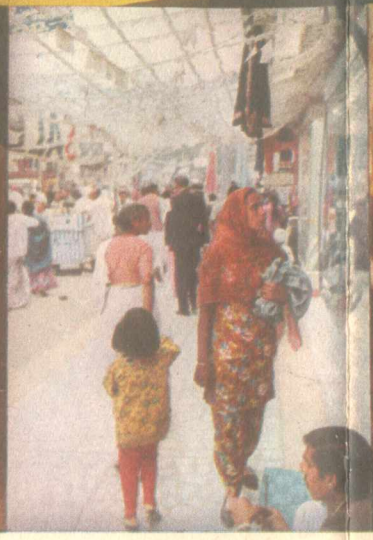
Delhi: La Capitale de l'Inde depuis 800 ans. Le site de sept villes royales "où Sultan après Sultan attendit son heure et suivit son chemin". La cour des glorieux moghols. La citadelle du Raj Britannique. Et, aujourd'hui, le siège de la plus grande démocratie du monde.

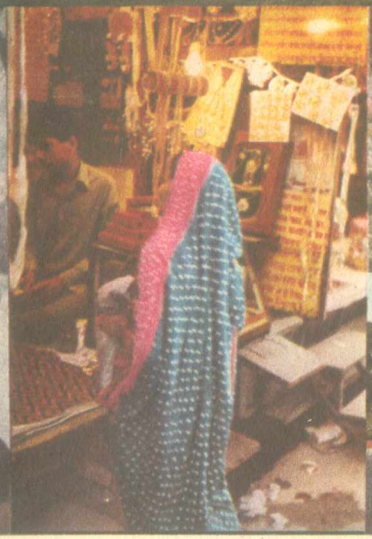
Marchez doucement à Delhi car vous marchez au milieu des ombres mélancoliques de l'histoire et de la légende. Ici, parmi les murailles adoucies par le temps du Purana Qila, ou vieux Fort, les archéologues ont découvert les traces de ce qui fut, peut-être, Indraprastha, la capitale légendaire des Aryens 1,000 ans avant Jésus-Christ.

Un saut à travers les siècles nous amène au magnifique Qutb Minar ou Tour de Victoire, l'une des plus parfaites tours du monde, bâtie au XIIIème siècle par les puissants sultans de Delhi. Non loin, parmi les ruines des murs gigantesques se dresse le miracle vernissé du Pillier de fer qui est resté libre de toute rouille depuis 1,500 ans.





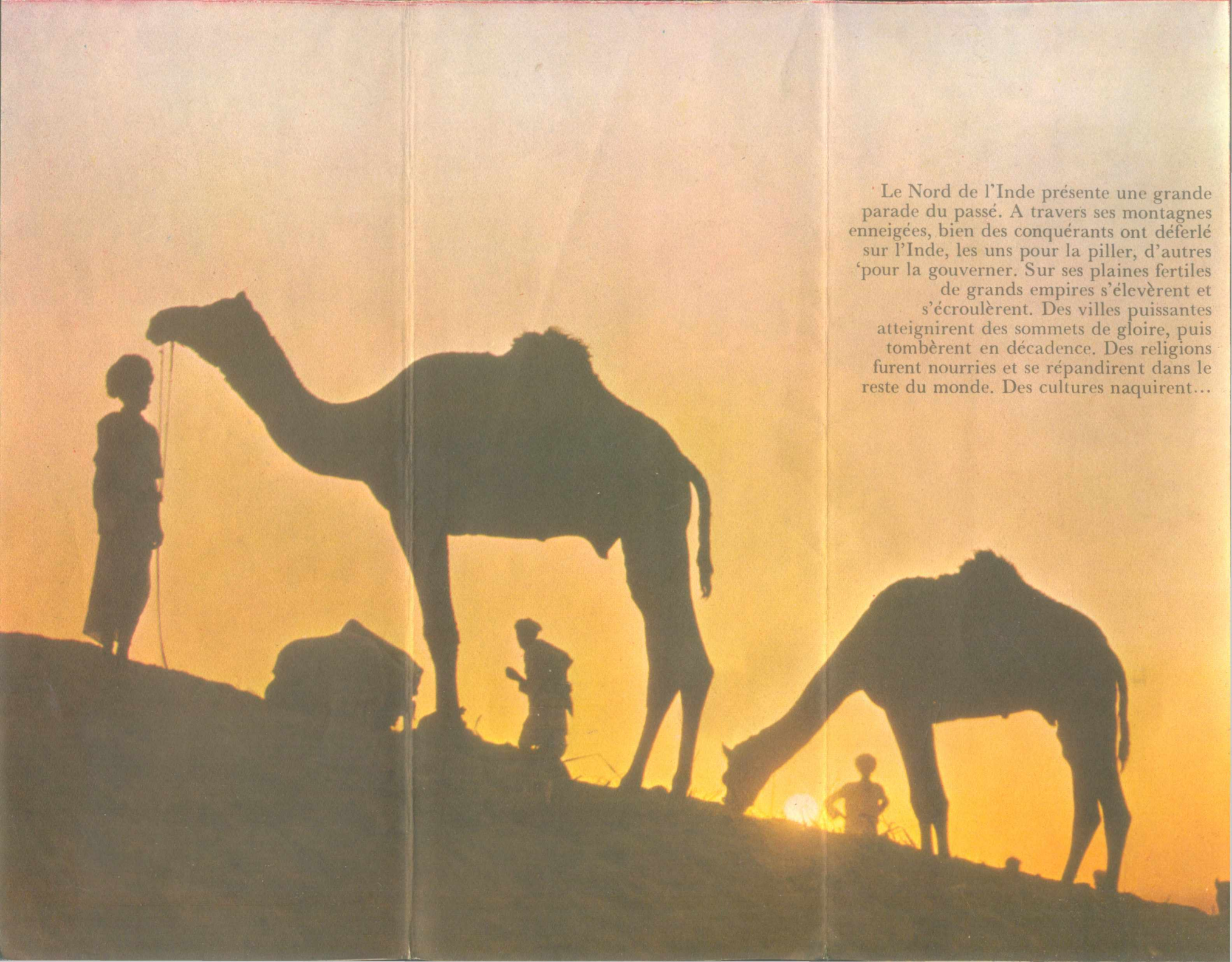




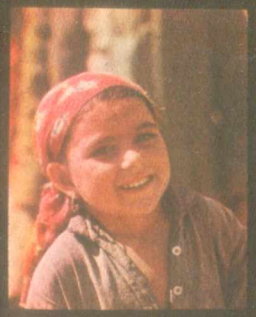
Les ombres de l'histoire s'allongent sur les grands monuments de la Delhi Moghole. Le marbre blanc et le grès rouge du Tombeau d'Humayun, précurseur du Taj Mahal. Le grès massif du Fort Rouge, bâti par l'Empereur Shah Jahan, avec ses pièces intérieures et ses pavillons en marbre délicatement sculpté et incrusté : Diwan-i-Am, Diwan-i-Khas, Rang Mahal, Moti Masjid et Sheesh Mahal. L'imposante Jama Masjid, gloire de grès rouge et de marbre, la plus grande mosquée de l'Inde. Chandni Chowk, la rue légendaire dite rue de l'argent, autrefois la rue la plus riche du monde, qui maintenant encore est bordée de boutiques d'orfèvres et d'argentiers.

En contraste à l'agitation et au tohu-bobu de la Delhi Moghole, vous avez la sereine cité de jardins de New Delhi, construite dans les années vingt sur les plans des architectes britanniques, Lutyens et Baker. Ici les Anglais élevèrent le magnifique Palais du Vice-Roi, appelé maintenant Rashtrapati Bhavan, avec ses beaux jardins moghols. Les deux bâtiments du Secrétariat Central. Le grand édifice circulaire du Parlement. Et India Gate, le monument impressionnant dédié aux soldats Indiens tués dans la première guerre mondiale.

Le panorama de l'histoire va maintenant à l'Inde indépendante. Sur les rives de la Yamuna on aperçoi les beaux et paisibles monuments en souvenir de Mahatma Gandhi, des premiers ministres Jawaharlal Nehru et Lal Bahadur Shastri : Rajghat, Shanti Vana et Vijay Ghat. Le Musée Gandhi, non loin, raconte l'histoire du grand leader de l'Inde. Et le Musée Nehru, Teen Murti Marg, narre la vie de l'homme qui a modelé les premières années de l'Inde indépendante.



Le Nord de l'Inde présente une grande parade du passé. A travers ses montagnes enneigées, bien des conquérants ont déferlé sur l'Inde, les uns pour la piller, d'autres pour la gouverner. Sur ses plaines fertiles de grands empires s'élevèrent et s'écroulèrent. Des villes puissantes atteignirent des sommets de gloire, puis tombèrent en décadence. Des religions furent nourries et se répandirent dans le reste du monde. Des cultures naquirent...



Mais l'Inde du Nord vit aussi tout à fait dans le présent. Dans ses habitants hospitaliers et vivants. Ses fêtes pittoresques. Des villes modernes et des usines. Des bazars, regorgeant de soies et de bijoux. Des réserves d'animaux sauvages. Des champs de blé d'or se balançant au vent. Des pics enneigés étincelant au soleil...

L'Inde du Nord vous attend, avec son magnifique défilé

Uttar Pradesh

L'Etat de l'Uttar Pradesh s'étend sur une grande partie de l'Inde du Nord et il s'étend aussi à travers le temps, l'histoire et la culture. Tournez vers l'Est de Delhi et allez à l'antique ville Hindoue de Mathura où le dieu Krishna naquit et qui est entourée de la légendaire forêt de Brindaban, immortalisée par les histoires de sa jeunesse. A 56 km de là seulement, vous arrivez en pleine gloire moghole. Agra, la ville du Taj Mahal, monument immortel à l'amour qui fut bâti par l'Empereur Shah Jahan pour son épouse Mumtaz Mahal. Un rêve de marbre blanc, délicatement ajouré et incrusté, de proportions parfaites, élégant,dans un jardin de fontaines.

Agra a bien d'autres splendeurs à offrir : l'énorme Fort en grès rouge qui enserre des palais de marbre; le tombeau en marbre blanc de Itimad-ud-daulah; le mausolée d'Akbar à Sikandra aux arches impressionnantes et aux quatre fins minarets.

A une heure de voiture d'Agra repose la ville déserte de Fatehpur Sikri. La glorieuse capitale impériale des moghols est devenue "le témoin silencieux d'un rêve évanoui". A l'Est, à 315 km d'Agra, c'est Lucknow, "la ville des jardins et des palais". Centre de la culture Ourdou pendant des siècles, Lucknow garde une tradition de manières courtoises et de vie gracieuse. Allahabad, 200 km au Sud au confluent des fleuves sacrés, le Gange, le Yamuna et la Saraswati souterraine, représente le point de rencontre des cultures musulmane et hindoue. Des milliers de pèlerins hindous se rassemblent ici chaque année pour faire leurs ablutions dans le fleuve. Le Gange coule vers Varanasi, la plus sainte des villes de l'Inde.

Ici, parmi le son des cloches, les psalmodies des prêtres, le parfum des offrandes de fleurs et le spectacle des escaliers où se baignent les pèlerins, vous découvrirez quelque chose de la religion qui s'appelle l'Hindouisme.

Le défilé de la culture indienne continue de se dérouler pour révéler à seulement dix kilomètres de là, Sarnath, le berceau du Boudhisme où le Boudha prêcha son premier sermont au monde il y a 2.500 ans.

Le Nord de l'Uttar Pradesh est une région himalayenne avec quelques unes des plus belles stations de montagne de l'Inde, Nainital, Ranikhet, et Mussoorie. Plus loin au Nord, perdus dans le silence et la sérénité des montagnes, il y a d'anciens temples et des sanctuaires où les Hindous viennent adorer depuis des temps immémoriaux. Kedarnath Badrinath, Rishikesh, Hardwar, Yamunotri, Gangotri.

Les montagnes redescendent sur des forêts vertes, à l'herbe luxuriante "le pays des tigres", C'est la région du Corbett National Park où vous pouvez doubler des troupeaux d'éléphants sauvages, de daims, un tigre ou un léopard et un carnaval d'oiseaux aux plumages multicolores.

Haryana Et Punjab

Rajasthan

Baigné de soleil, baigné de couleurs, le Rajasthan. Le pays désertique des héros de l'Inde, éclaboussé de myriades de couleurs flamboyantes, riche de légendes, d'histoire et de romance. Il y a tant à voir, à sentir et à expérimenter au Rajasthan. La ville rose de Jaipur dévoile des forts, des palais, des murailles, des portes, des maisons, tout en pierre rose. Le Hawa Mahal ou palais des vents, une facade sculptée et alvéolée. Le palais de la ville (City Palace) qui abrite une fabuleuse collection d'armes, de peintures et d'objects d'art Rajpout. Le Jantar Mantar ou observatoire royal avec ses instruments en maçonerie vieux de plus de 250 ans au milieu d'un jardin plein de paons. A 11 kilomètres de Jaipur, dans des montagnes sèches et ridées s'élève l'ancienne citadelle d'Amber, un labyrinthe de murailles massives et de tours qui enserre un ravissant palais de marbre blanc, riche en colonnes et sculpté où scintillent des milliers de miroirs.

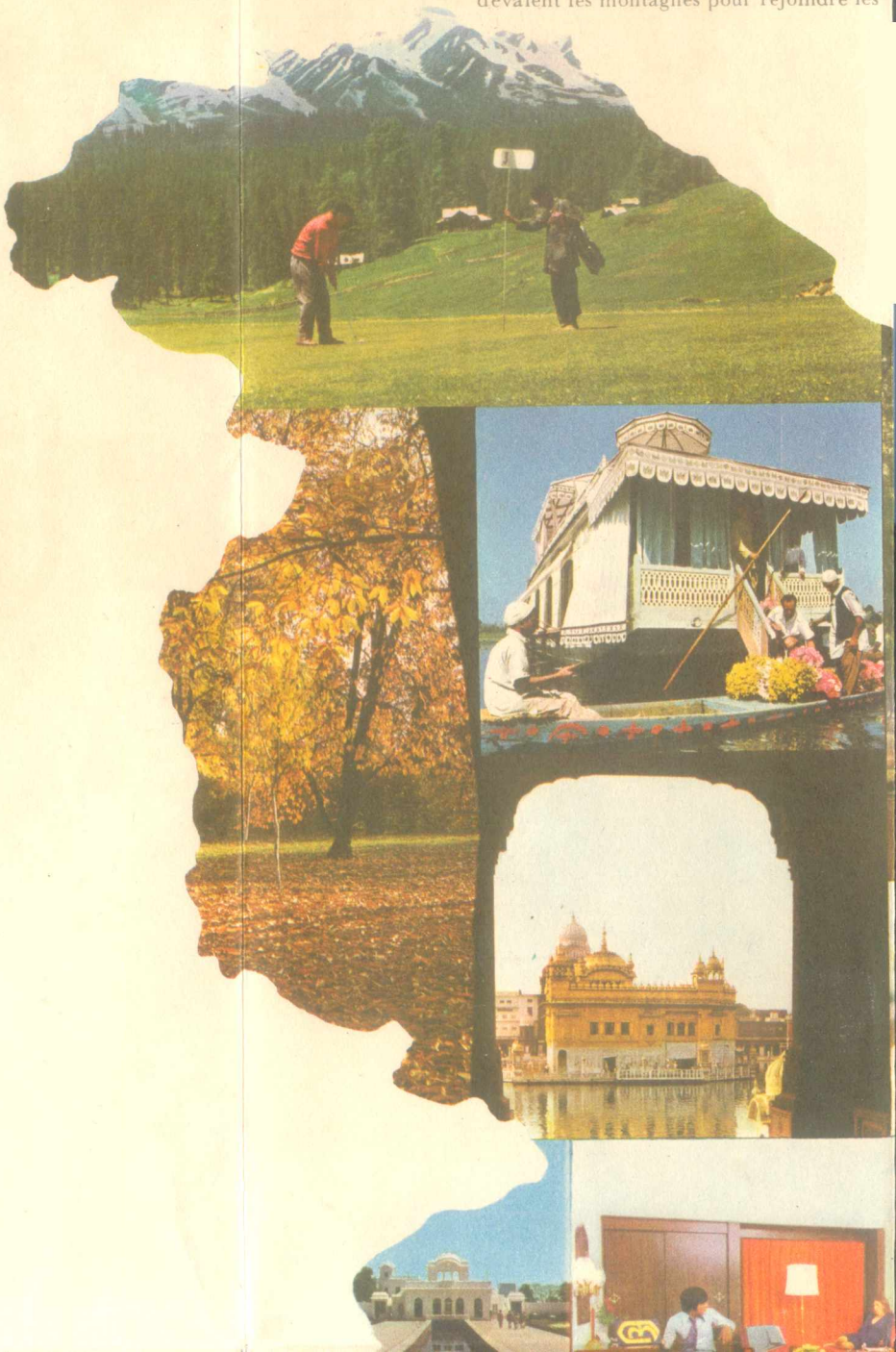
A l'Est vous trouvez deux pittoresques réserves d'animaux sauvages: Sariska, à 37 km de la charmante ville-palais d'Alwar, dont les montagnes boisées abondent en panthères, tigres, antilopes et sangliers sauvages. Près de Bharatpur, un paradis des ornithologues: la réserve d'oiseaux de Keoladeo Ghana. Non loin se trouve Deeg, une forteresse du XVIIIème siècle où des fortifications massives et des palais sont entourés de bois luxuriants et de bassins.

Allez à 130 km au sud de Jaipur. le long de la route des caravanes de chameaux, à Ajmer, la "colline invincible", riche en monuments musulmans Dargah Khwaja Sahib, le tombeau vénéré de Moin-ud-din Chisti; Adhai-din-ka Jhompra, une salle à pilliers de grès rouge; le palais d'Akbar qui est maintenant un musée. Blotti au creux des collines à 10 km d'Ajmer se trouve le tranquille lac vert de Pushkar, l'un des plus saints pèlerinages hindous. C'est là que, selon la légende, le dieu Brahma a laissé tomber de sa main un lotus qui a donné naissance au lac sacré. A moins de 200 km d'Ajmer se dresse le plus fier des forts Rajput, Chittorgarh, qui arbore fièrement son histoire de sang et de guerre, de courage et d'héroïsme. Vous montez sur l'énorme colline grise entourée de murailles massives et de sept portes majestueuses. Au sommet, vous traversez des palais en ruines, vous longez des monuments funéraires en marbre, le temple si attachant à cause du souvenir de Mirabai, la poétesse mystique, et la Tour de victoire si finement sculptée qui s'élève jusqu' au ciel.

Au milieu de cette terre romantique, et marquée par le destin vous trouvez Udaipur, une belle ville de lacs, de palais et de fontaines. Il y a le lac Pichola parsemé d'îles; sur l'une d'elle se dresse le palais de Jag Nivas, transformé maintenant en Lake Palace Hotel, étincelant comme un joyau dans les eaux bleues, le City Palace fait de marbre blanc et incrusté de miroirs

Le Cachemire

Là où les hautes montagnes couvertes de neige, les plus hautes du monde, viennent se fondre en vertes vallées; où des lacs vert émeraude sont blottis dans une silence éternel; où des torrents tourbillonnants dévalent les montagnes pour rejoindre les



Les Etats de Punjab et d'Haryana forment la célèbre "region des cinq fleuves". Une terre d'émeraude et d'or, riche en blé et en industrie. C'est la terre d'un peuple exubérant - un peuple qui chante, qui danse et qui sourit.

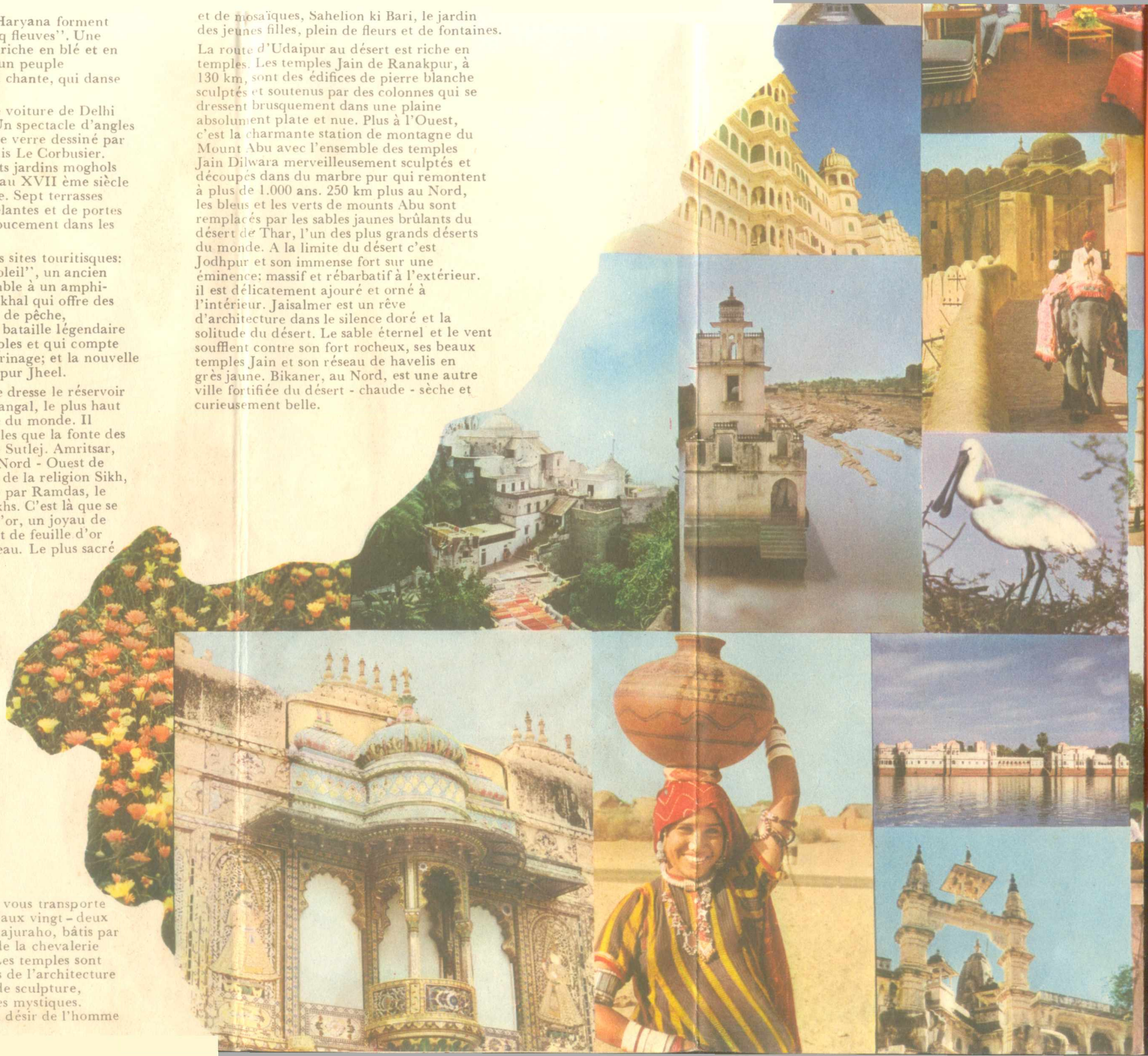
Chandigarh, à 3 heures de voiture de Delhi est une ville de l'avenir. Un spectacle d'angles et de plans, de béton et de verre dessiné par le grand architecte français Le Corbusier. Non loin de là, les élégants jardins moghols de Pinjore qui remontent au XVII ème siècle font un saisissant contraste. Sept terrasses ornées de fontaines étincelantes et de portes ajourées vont se perdre doucement dans les collines.

L'Haryana a bien d'autres sites touritisques: Surajkund "le bassin du soleil", un ancien réservoir hindu qui ressemble à un amphithéâtre romain; le lac Badkhal qui offre des possibilités de canotage et de pêche, Kurukshetra, le champ de bataille légendaire et sacré, parsemé de temples et qui compte en viron 360 lieux de pèlerinage; et la nouvelle réserve d'oiseaux à Sultanpur Jheel.

Au Nord de Chandigarh se dresse le réservoir et le barrage de Bhakra Nangal, le plus haut barrage à gravité verticale du monde. Il dompte les eaux torrentielles que la fonte des neiges apportent au fleuve Sutlej. Amritsar, "le bassin de nectar", au Nord - Ouest de Chandigarh est le berceau de la religion Sikh, fondée au XVI ème siècle par Ramdas, le Quatrième Gourou des Sikhs. C'est là que se trouve le célèbre temple d'or, un joyau de marbre finement sculpté et de feuille d'or scintillant dans un plan d'eau. Le plus sacré des temples Sikhs.

et de mosaïques, Sahelion ki Bari, le jardin des jeunes filles, plein de fleurs et de fontaines.

La route d'Udaipur au désert est riche en temples. Les temples Jain de Ranakpur, à 130 km, sont des édifices de pierre blanche sculptés et soutenus par des colonnes qui se dressent brusquement dans une plaine absolument plate et nue. Plus à l'Ouest, c'est la charmante station de montagne du Mount Abu avec l'ensemble des temples Jain Dilwara merveilleusement sculptés et découpés dans du marbre pur qui remontent à plus de 1.000 ans. 250 km plus au Nord, les bleus et les verts de mounts Abu sont remplacés par les sables jaunes brûlants du désert de Thar, l'un des plus grands déserts du monde. A la limite du désert c'est Jodhpur et son immense fort sur une éminence; massif et rébarbatif à l'extérieur. il est délicatement ajouré et orné à l'intérieur. Jaisalmer est un rêve d'architecture dans le silence doré et la solitude du désert. Le sable éternel et le vent soufflent contre son fort rocheux, ses beaux temples Jain et son réseau de havelis en grès jaune. Bikaner, au Nord, est une autre ville fortifiée du désert - chaude - sèche et curieusement belle.



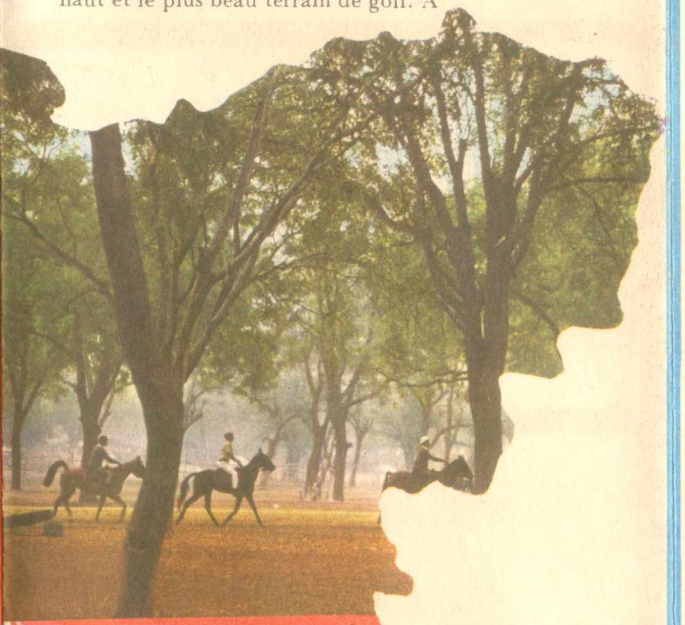
Khajuraho

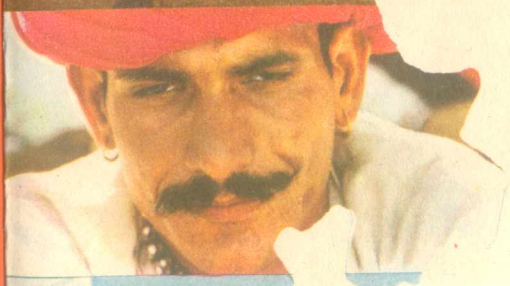
Une heure de vol de Delhi vous transporte dix siècles en arrière jusqu'aux vingt - deux magnifiques temples de Khajuraho, bâtis par les rois Chandela, la fleur de la chevalerie Rajpoute, fils de la lune. Les temples sont peut-être les plus classiques de l'architecture indienne; ils sont enrichis de sculpture, certaines érotiques, d'autres mystiques. Expressions immortelles du désir de l'homme d'atteindre le divin.

prés parsemés de fleurs; où l'air est vif et pur, l'atmosphère sereine, hors du temps : c'est ici au Cachemire.

Srinagar, capitale du Cachemire, fut autrefois "le jardin de rêve" des grands Empereurs Moghols. Une extraodinaire ville médiévale entourée de montagnes de glace et de lacs argentés. C'est ici que les moghols dessinèrent les beaux jardins de Chashma Shahi, Nishat Bagh et Shalimar. C'est ici que vous pouvez jouir de l'expérience fascinante qu'est la vie dans un bateau - maison sur le merveilleux lac Dal.

Non loin de Srinagar, à 2730 mètres d'altitude, voilà Gulmarg, "le parterre de fleurs" flanqué par le pic majestueux de Nanga Parbat. Gulmargest un paradis des sports d'hiver. Ici vous avez le plus haut et le plus beau terrain de golf. A





NORD DE L'INDE

CENTRES TOURISTIQUES AGRA

ECHELLE

KILOMÈTRES 50 0 100 KILOMÈTRES

MILES 50 0 50 100 MILES

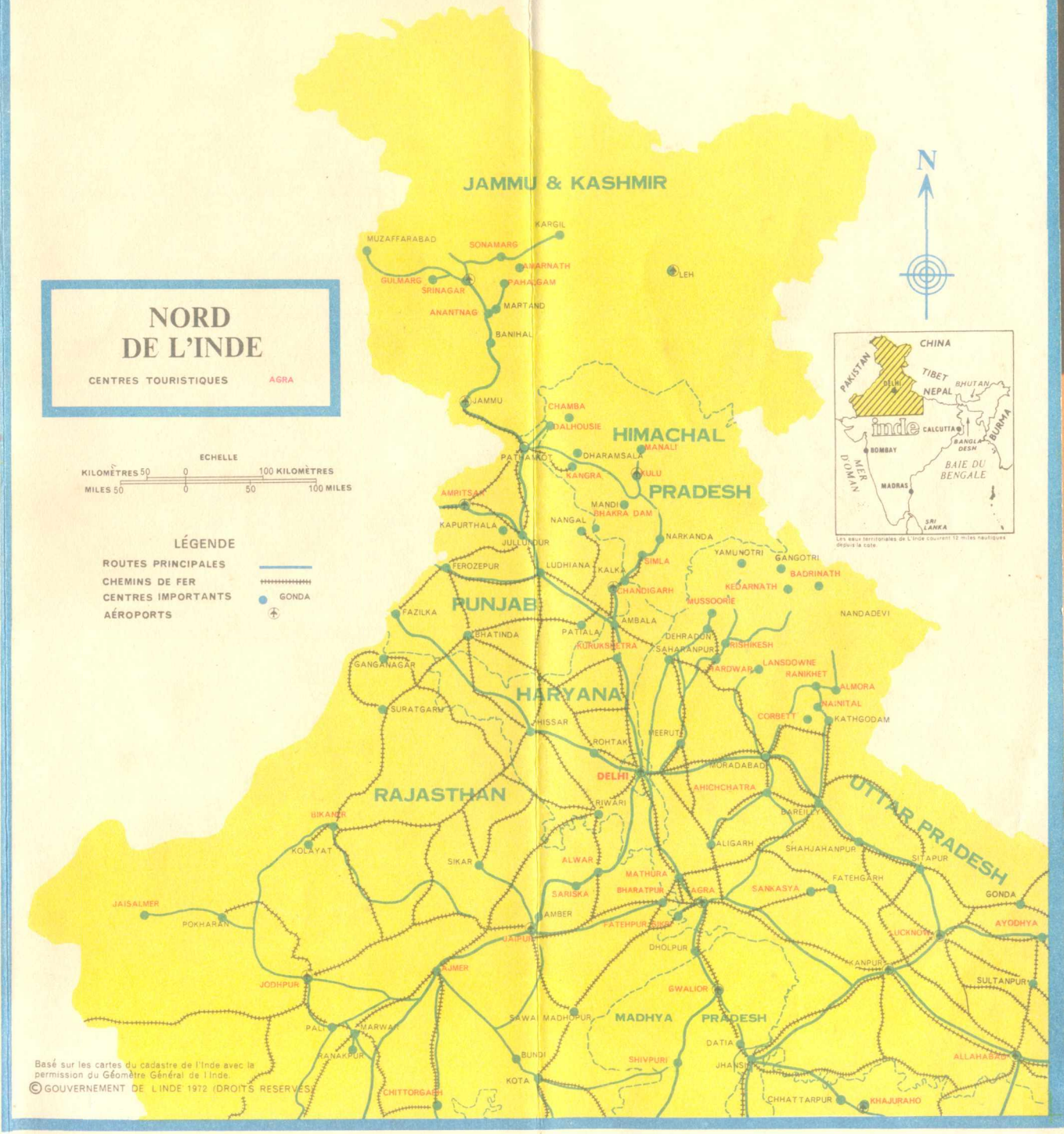
LÉGENDE

ROUTES PRINCIPALES

CHEMINS DE FER

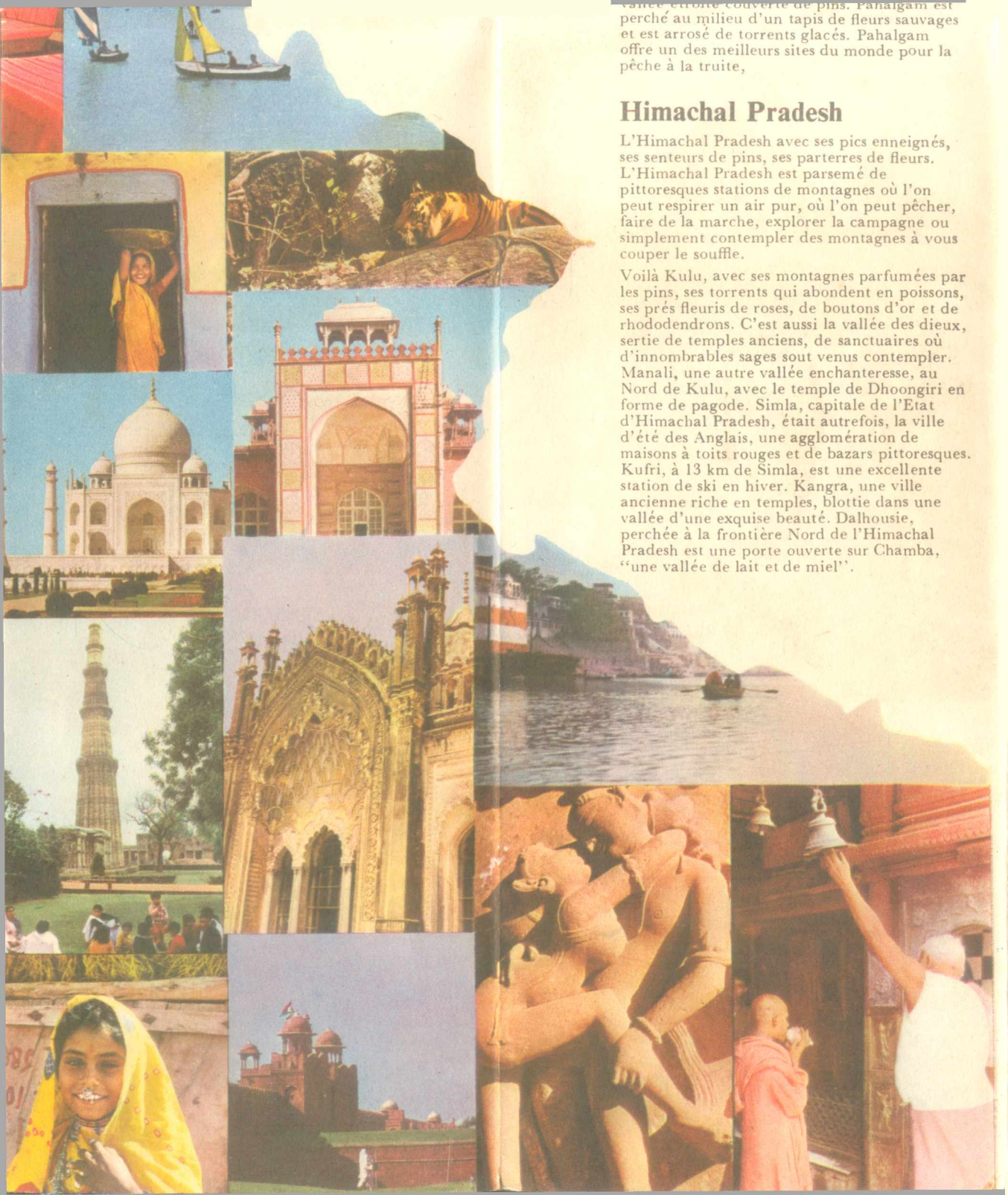
CENTRES IMPORTANTS GONDA

AÉROPORTS



Basé sur les cartes du cadastre de l'Inde avec la permission du Géomètre Général de l'Inde.
© GOUVERNEMENT DE L'INDE 1972 (DROITS RESERVES)

l'Est de Srinagar, c'est la charmante vallée du Lidder; elle se fraie un chemin dans une vallée étroite couverte de pins. Pahalgam est



vallée étroite couverte de pins. Pahalgam est perché au milieu d'un tapis de fleurs sauvages et est arrosé de torrents glacés. Pahalgam offre un des meilleurs sites du monde pour la pêche à la truite,

Himachal Pradesh

L'Himachal Pradesh avec ses pics enneignés, ses senteurs de pins, ses parterres de fleurs. L'Himachal Pradesh est parsemé de pittoresques stations de montagnes où l'on peut respirer un air pur, où l'on peut pêcher, faire de la marche, explorer la campagne ou simplement contempler des montagnes à vous couper le souffle.

Voilà Kulu, avec ses montagnes parfumées par les pins, ses torrents qui abondent en poissons, ses prés fleuris de roses, de boutons d'or et de rhododendrons. C'est aussi la vallée des dieux, sertie de temples anciens, de sanctuaires où d'innombrables sages sout venus contempler. Manali, une autre vallée enchanteresse, au Nord de Kulu, avec le temple de Dhoongiri en forme de pagode. Simla, capitale de l'Etat d'Himachal Pradesh, était autrefois, la ville d'été des Anglais, une agglomération de maisons à toits rouges et de bazars pittoresques. Kufri, à 13 km de Simla, est une excellente station de ski en hiver. Kangra, une ville ancienne riche en temples, blottie dans une vallée d'une exquise beauté. Dalhousie, perchée à la frontière Nord de l'Himachal Pradesh est une porte ouverte sur Chamba, "une vallée de lait et de miel".

OFFICE DU TOURISME DU GOUVERNEMENT DE L'INDE

EN INDE

New Delhi
88 Janpath
Tel. 43005

Agra
191 The Mall
Tel. 72377

Aurangabad
Krishna Vilas
Station Road
Tel. 2817

Bombay
123 M Karve Road
Opp. Churchgate
Station
Tel. 293144

Calcutta
"Embassy"
4 Shakespeare
Sarani
Tel. 440933

Cochin
Willingdon Island
Tel. 6045

Jaipur
State Hotel
Tel. 72200

Jalgaon
Railway Station

Jammu
Gulab Bhavan
Tel. 5121

Khajuraho
Government of India
Tourist Office
Tel. 47

Madras
35 Mount Road
Tel. 86999

Varanasi
15 B The Mall
Tel. 64189

A L'ETRANGER

AUSTRALIA
Sydney
Carlton Centre
55 Elizabeth Street
Sydney NSW 2000
Tel. 2321600

AUSTRIA
Vienna
Opernring 1/E/2
1010 Vienna
Tel. 56-17-59

BELGIUM
Brussels
Shell Building
60 Rue Ravenstein
1000 Brussels
Tel. 11-17-96

CANADA
Toronto
Suite 1016
Royal Trust Tower
P.O. Box 342
Toronto Dominion
Centre
Toronto, Ontario
Tel. 416-362-3188

FRANCE
Paris
8 Boulevard de la
Madeleine
Paris 9e
Tel. 073-00-84

ITALY
Milan
Via Albricci 9
20122 Milan
Tel. 80-49-52

JAPAN
Tokyo
Pearl Building
9-18 Ginza
7 Chome
Chuo-ku
Tokyo
Tel. 571-5062/3

SINGAPORE
Singapore
9 Ming Centre
Clemenceau
Avenue
Singapore 9
Tel. 28989

SWEDEN
Stockholm
Sveavagen 9-11
Box 40016
S 103 41
Stockholm 40
Tel. 10-11-87

SWITZERLAND
Geneva
1-3 Chantepoulet
1201 Geneva
Tel. 32-18-13

UNITED KINGDOM
London
21 New Bond Street
London WIY ODY
Tel. 01-493-0769

USA
New York
19 East 49th Street
New York N.Y. 10017
Tel.MurrayHill 8-2245

Chicago
201 North Michigan
Avenue
Chicago, Illinois
60601
Tel. 312-236-6899

San Francisco
685 Market Street
San Francisco
California 94105
Tel. 397-0066

WEST GERMANY
Frankfurt
Kaiserstrasse 77
6 Frankfurt-Main
Tel. 23-23-80

Produced for the Department of Tourism, Government of India, by India Tourism Development Corporation and printed by M/s. Prasad Process Pvt. Ltd., Madras.
P&P/492/72 FRENCH OFF- 50,000 January '73
ART 25,000 NOT FOR SALE